



# Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.

al. J. Piłsudskiego 15, 20-407 Lublin

www.mpwik.lublin.pl

## Sekretariat

tel. 81 532 37 56  
fax 81 532 19 10

## Centrala

tel. 81 532 42 81

## Biurowisko

Obsługa Klienta  
al. J. Piłsudskiego 15  
20-407 Lublin  
tel./fax 81 532 01 80

## Pogotowie Wod.-Kan.

tel. 81 534 19 94  
tel. 994

## Baza Zemborzyska

ul. Zemborzyska 114a  
20-445 Lublin  
tel. 81 744 36 41  
fax 81 744 32 80

## Oczyszczalnia kół "Hajdów"

ul. Jagiwnicka 5  
20-228 Lublin  
tel. 81 746 01 01  
fax 81 746 03 33

## Centralne Laboratorium

ul. Zawilcowa 10  
20-245 Lublin  
tel. 81 746 03 24  
fax 81 746 30 83

## Dział Zamówień Publicznych

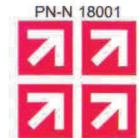
fax 81 532 42 81  
wew. 288



HU06/1814



HU06/67865



SZ BHP-6/4/2011



EMAS

Zweryfikowany  
system zarządzania  
środowiskowego  
REG. NO. PL-2.06-002-33



AB 383

KT/5004-319/2013

09.05.2013

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna 13J, 20-401 Lublin

**10243.2013.DG**

Wpłynęło dn. 16-05-2013  
Przyjęto przez:  
Małgorzata Wilk



071001JGW

**Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie**  
Wydział Przygotowania Inwestycji  
ul. Krochmalna 13j  
**20-401 Lublin**

Dotyczy: **warunków technicznych wod.-kan. w związku z planowaną budową i przebudową ul. Czapskiego – łącznika ulic W. Chodźki do ul. S. Kisielewskiego w Lublinie.**

Odpowiadając na wystąpienie w sprawie jw. poniżej podajemy warunki techniczne wod. – kan. związane z budową drogi i odwodnieniem ulicy.

### I. Odwodnienie ulicy

- W zakresie objętym opracowaniem zlokalizowana jest kanalizacja deszczowa:
  - φ600mm, φ300mm w ul. Chodźki,
  - φ400mm, φ300mm w pasie drogowym ul. Kisielewskiego, wybudowana w oparciu o PB uzgodnienie MPWiK nr TT/103/99, TT/314/99, jednak **nie zgłoszona przez jej Inwestora (firmę „Mieszkania na sprzedaż Chrzanowscy” Sp. z o.o.) do odbioru technicznego w MPWiK. Brak również w naszym przedsiębiorstwie informacji czy została ona przekazana na majątek gminy Lublin.**
- Powyższe sieci powinny być odbiornikiem wód deszczowych z budowanego i przebudowywanego układu drogowego, po uprzednim przeglądzie i ocenie stanu technicznego, w celu ustalenia możliwości ich dalszego bezawaryjnego funkcjonowania oraz uregulowaniu stanu prawnego w stosunku do sieci ujętej w punkcie 1.b.
- Należy wykonać ocenę stanu technicznego wszystkich przewodów, studni i wpustów zlokalizowanych w przebudowywanym pasie drogowym.
- Ocena powinna być wykonana przez uprawnionego projektanta konstruktora w oparciu o inspekcję TV i wizję w terenie.
- Metody naprawy lub przebudowy powinny być jednoznacznie określone w dokumentacji projektowej, uwzględniać aspekty ekonomiczne i poniższe kryteria:
  - rodzaj i wielkość uszkodzeń przewodów wynikających z monitoringu (w tym przemieszczenia, pęknięcia, zawały, zużycie ścierne, korozja) oraz stan studni i wpustów na podstawie wizji lokalnej w terenie
  - podstawowe parametry kanału: średnica i materiał, z jakiego został wykonany, głębokość posadowienia, długość poszczególnych odcinków, wiek kanału (na podstawie dokumentacji archiwalnej)
  - docelowe miejsce usytuowania kanału w pasie drogowym (jezdnia, trawnik, chodnik)
  - wymagana wytrzymałość na obciążenia zewnętrzne, w tym obciążenie ruchem
  - wymagania dotyczące przepływów hydraulicznych
  - warunki gruntowo – wodne
  - odległość od innych sieci.
- Dobra metoda powinna gwarantować utrzymanie dotychczasowej przepustowości przewodów oraz zapewniać normatywne spadki.
- Na kanalizacji deszczowej należy stosować włązy z zamknięciem ryglowym oraz wpusty deszczowe z osadnikiem oraz z zawiasem i rygłem.
- Nie wyrażamy zgody na odprowadzanie wód deszczowych do sieci kanalizacji sanitarnej.

kapitał zakładowy, stan na dzień 11.01.2013 r.: 278 137 200,00 PLN

KRS 0000017728, SR LUBLIN-WSCHÓD W LUBLINIE

Z SIEDZIBĄ W ŚWIDNIKU, VI W-I Gosp. KRS

REGON 430981982

NIP 712-015-02-95

PeKaO S.A. III O/Lublin 28 1240 2382 1111 0010 0273 1404



## **II. Budowa drogi**

1. W związku z budową ww. ulicy, w której znajdują się sieci wod. – kan. wraz z podłączeniami należy dokonać analizy ich bezkolizyjnego usytuowania względem elementów zagospodarowania pasa drogowego oraz normatywnego przykrycia, a w przypadku kolizji lub niewystarczającego przykrycia należy je rozwiązać na etapie projektu budowlanego.
2. Naziemne elementy uzbrojenia wod.-kan. należy dostosować do projektowanej geometrii i niwelety ulic.
3. Projektowane i pozostające w rejonie objętym projektowaniem stropy i włazy studni w pasie drogowym należy dostosować do planowanego obciążenia ruchem (min. 40t).
4. Z uwagi na brak aktualnie pełnego uzbrojenia wod.-kan. w planowanym do budowy łączniku ulic W. Chodźki do ul. S. Kisielewskiego należy zarezerwować trasę (ZUDP) dla sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej.

Ponadto prosimy o informację dotyczącą planowanego terminu realizacji przedmiotowej inwestycji drogowej.

## **III. Dodatkowe wymagania i informacje**

1. Przy projektowaniu uwzględnić wymagania zawarte w „**Wytocznych technicznych do projektowania i realizacji sieci, przyłączy oraz urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych**” marzec 2011 (dostępnych na stronie internetowej [www.mpwik.lublin.pl](http://www.mpwik.lublin.pl) lub w Biurze Obsługi Klienta).
2. Przy opracowywaniu dokumentacji projektant zobowiązany jest do:
  - skorzystania z materiałów archiwalnych dotyczących istniejącego i projektowanego uzbrojenia wod.-kan. w rejonie objętym projektowaniem, znajdujących się w archiwum technicznym MPWiK Sp. z o.o.
  - inwentaryzacji stanu istniejącego na podstawie wizji lokalnej w terenie.
3. Projekt budowlany podlega uzgodnieniu z MPWiK Sp. z o.o.
4. O rozpoczęciu robót należy powiadomić MPWiK Sp. z o. o. z 7-dniowym wyprzedzeniem. Zastrzegamy sobie prawo kontroli wykonywanych prac wodociągowo-kanalizacyjnych.
5. Niniejsze warunki pozostają aktualne przez okres jednego roku od daty ich wydania i należy je załączyć do projektu przedstawianego do uzgodnienia.
6. W sprawach dotyczących warunków technicznych można kontaktować się z Działem Technicznym MPWiK Sp. z o. o. Lublin, al. Piłsudskiego 15, budynek B, pokój nr 123 (tel. 81-532-42-81 wew. 383).
7. W przypadku konieczności dodatkowych ustaleń dotyczących stanu istniejącego na sieci można kontaktować się z Wydziałem Sieci Wodociągowej (tel. 744-36-41 wew. 405, 406) oraz Wydziałem Sieci Kanalizacyjnej (wew. 431 lub 430).

### Otrzymują:

1. Adresat
2. Urząd Miasta Lublin Wydział Gospodarki Komunalnej  
ul. Zana 38, 20-601 Lublin
3. a/a

Dyrektor Techniczny  
i Obsługi Klienta  
mgr inż. Jolanta Trzaskiel